

وقتی سامسونگ راستشو میگه

Some companies innovate, some invent.

بعضی از کمپانی‌ها نوآوری و ابداع میکنند، بعضی‌ها اختراع.

Some present cell phones that do not explode.

بعضی‌ها گوشی‌هایی عرضه میکنند که منفجر نمیشن.

But here in Samsung,

ولی اینجا در سامسونگ

we just copy.

ما فقط کپی میکنیم.

We present a historic

ما یه ویژگی تاریخی

and totally innovative feature in our new Galaxy.

و کاملاً نوآورانه در گلکسی جدیدمون میاریم.

Beginning a mass production of

آغاز تولید انبوه

a bitten apple sign on the back

نشان سیب گاز زده پشت

of our new product.

محصول جدیدمون.

"For what useful purpose?" you may ask,

ممکنه بپرسید برای چه هدف به درد بخوری؟

we do not know that either,

ما هم نمیدونیم

but we will soon figure that out.

ولی به زودی ازش سر در میاریم.

Through all these years

در طی همه ی این سال ها

we stepped into the market by this slogan

با این شعار قدم در بازار گذاشتیم

"your privacy does not matter to us".

ما به حریم شخصی شما اهمیتی نمیدهیم.

And fortunately,

و خوشبختانه

this slogan is more tangible in our new Galaxy.

این شعار در گلکسی جدیدمون، مشهودتره.

We do copy.

ما کپی میکنیم.

Yeah, I admit that

آره، اینو میپذیرم

we did copy some features from iPhone

یه سری ویژگی‌ها رو از آیفون

in our new product.

تو محصول جدیدمون کپی کردیم.

cameras from Nokia,

دوربینمون رو از نوکیا

the screens from Huawei.

صفحه‌هامون رو از هواوی.

But

اما

we also added some our own innovative

خودمون هم يه سری ویژگی های نوآورانه

and impeccable features in our...

و بی عیب و نقص به...

whom am I kidding,

با کی شوخی میکنم

we did copy everything.

ما همه چیز رو کپی کردیم.

like

یعنی

Literally and figuratively everything.

واقعا و مجازا همه چیزو.

Ah, oh my God, ya

وای خدایا، آره

After dozens of overheating and explosion

بعد از اتفاقات داغ کردن و انفجارهای فراوان

incidents in Samsung phones,

در گوشی های سامسونگ

we've solved this problem in our new Galaxy.

ما این مشکل رو در گلکسی جدیدمون حل کردیم.

Just imagine

فقط تصور کن

that your phone

که گوشیت

wait for it

گوش کن

is not only a phone

نه تنها که یه گوشیه

but also a bomb! Huh? Huh?

بلکه یه بمب، هوم؟ هوم؟

How cool is that?

چقدر خفنه؟

your phone exploding on your hand

ترکیدن گوشی در دستتون

might not be a desirable incident

ممکنه رویداد مطلوبی نباشه

but just imagine,

ولی فقط تصور کن

you are being abducted

که ربوده شدین

and

و

and you have this explosion feature

و این آپشن انفجار

of your phone under the control.

گوشی هاتون رو تحت کنترل خودتون دارین.

I mean just enable it by only a fingerprint.

یعنی فقط بایه اثر انگشت فعالش میکنید



and then boom.

و بعد بممم.

You are running away from the kidnapper.

از دست آدم ربا فرار میکنی.

How cool is that!

چقدر خفنه!

yeah?

نه؟

And this is the new Galaxy!

و این گلکسی جدیده!

This is the new Galaxy!

این گلکسی جدیده!

The new Galaxy is so good

گلکسی جدید اونقدر خوبه

that all the products of a whole year

که تمام محصولات کل سال

have been pre-purchased.

پیش خرید شده اند.

Most of these purchases

بیشتر این خریدها

have taken place in Middle East

در خاورمیانه

by Al-Qaida and ISIS.

توسط القاعده و داعش صورت گرفتن.

Our customers in the middle East

مشتری های ما در خاورمیانه

are completely satisfied with our new Galaxy S26

از گلکسی اس ۲۶ جدیدمون کاملا راضی هستند.

Surely we cannot have them on the report

البته که نمیتونیم ازشون گزارش بگیریم

since, well, they're dead!

چونکه، خب اونا مرده ن!

Which is an absolute sign of satisfaction

که این یه نشونه از رضایتمندی کامل

in the middle East.

در خاورمیانه ست.

Don't worry,

نگران نباشین

our customers in the Middle East

مشتریان ما در خاورمیانه

love these features.

عاشق این ویژگی ها هستن.

We can't just cancel the features

ما که نمیتونیم این ویژگی ها رو

because of some crybabies.

بخاطر یه سری بچه ننه کنسل کنیم

Well,

خب

It's true we don't use our products ourselves.

درسته که خودمون محصولاتمون رو استفاده نمیکنیم.

but, umm

ولی، اممم

you should keep purchasing them!

شما باید همچنان بخریدشون!

Because, to be honest your purchase benefits us.

چونکه راستش، خرید شما باعث سود کردن ما میشه.

yeah

آره

Go to heaven with Samsung.

با سامسونگ به بهشت برو.